

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidő-jak küldendők.  
Kéziratok nem adatként vissza.

Feloldó szerkesztő: Eder János.  
Kiadó-és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 ko  
Egyes szám ára 8 fillér.  
Megjelen minden vasárnap reggel

## Iskolai év kezdetén.

Mikor a rekkenő nyárnak immár vége felé járunk s a mezei munkák javarészenek elvégzésével az emberek a szabadból a város falai közé költöznek, megnépesülnek az iskolák csarnokai, hogy a jövő küzdelmeihez szükséges ismereteket az ifju nemzedék magáévá tegye.

Két hónapi pihenés, élvezet és szórakozás után ismét következik a munka, mely nemcsak a szellemet, de a testet is neveli.

Munkásság az élet sója, a romlástól mely megóvjá, mondja a költő. S ha a természetben bármerre tekintünk, mindenütt a munka és alkotás ragadja meg figyelmünket. A növények, állatok jól lehet egy részük alig látható módon, szintén részt vesznek a nagy munkában, mely a nagy természet ölében végbemegy.

S akkor, midőn a kis hangyától a hatalmas elefántig minden élőlény küzdelmet folytat a létért, nem lehet megengedni, hogy a teremtés koronája eme küzdelemből ki ne vegye a maga részét.

Mig az állatok ösztönszerűleg végzik munkájukat, az embernek öntudatosan, magasabb eszményekért hevülve kell végezni a teendőket. Csak így válik az emberre a munka robott helyett elvezetté s csak így lehet alkotni maradandót, mely hivatva van nemcsak az egyén, de a társadalom jólétét is előmozdítani.

Az a munka, melyet a tanulók

az iskolában végeznek, éppen nem kicsinylendő s a mely tanuló feladatát mindenkor pontosan teljesítette, éppen úgy érdemeket szerez az elismerésre, mint a társadalom felnőtt munkásai.

Ha a tanulás nem a legkönnyebb dolog, mutatja az a törvényes intézkedés, hogy a tíz hónapi munkát két hónapi szünet követ. Jól esik ez a pihenés a tanítónak és tanulóknak egyaránt s valóban furcsa dolog, midőn a mai felvilágosodott és hálás kor emberei közül némelyek soknak találják a két havi szünetet, sőt sajnálják a tanerőktől a hosszú (?) nagy vakációt.

Mindenki tudhatja, hogy a nagy vakáció inkább a gyermekek és szülők kedvéért van. A gyermekek egészséges fejlődése, a szülőknek pedig kényelme kívánja a nagy vakációt. Az iskolai év alatt a piciny agysejtek a folytonos izgalomban kifáradnak s megkívánják a kisebb nagyobb szünetet. Avagy kérdem, mit szólna a szülőknek egy része, ha gyermekének iskolába járása miatt kénytelen volna a városban maradni akkor is, mikor a mezőgazdasági dolgok őt a városon kívüli tanyára szólítanák.

Csongrádon, ahol a lakosság nagy része őstermeléssel foglalkozik, az elemi iskolai növendékeket csak szeptember vége felé lehet az iskolába összegyűjteni. Vajjon mi történnék, ha a két nyári hónapban is kellene nekik az is-

kolát látogatni? Bizony nem lenne meg a tanulóknak fele. sőt kétharmada sem. De meg a nagy hőség miatt a tanuláshoz eredménye nem is volna arányban azzal a szenvedéssel, melyet a gyermekeknek ki kellene állani.

Most tehát vége a vakációnak. Megkezdődik a dolog, a tanulás. Ha azonban azt akarjuk, hogy az iskola hivatását magasztosan betöltve méltó eredményt is érjen el, akkor a családnak az iskolával karöltve kell haladnia.

Ne abban versenyezzünk, hogy ki tudja az iskola működését jobban lebírálni, hanem azon legyünk, hogy könnyítsük meg együttműködéssel a tanítói nehéz munkát.

Ne feledjük, hogy a tanítók legdrágább kincseinket veszik gondjaikba s potom árért kincset érő szellemi vagyonban részesítik őket. Csakhogy ehhez a család jóakaratu támogatása is szükséges.

Család és iskola olyan két fogalom, melyeket egymástól elkülönítve nem is volna szabad elképzelni. S ha a szép összhang e két tényező között egész iskolai éven át meg lesz, akkor bizony remélhetjük, hogy a tíz hónapi fáradságos munka meg fogja teremni a maga méltó gyümölcseit.

Erre annál inkább szükség van, mert a nyugati államok egy részében ma is úgy beszélnek róluk, mint barbár magyarokról. Mutassuk meg, hogy e nevet csak ellenségeink költötték ránk.

## TARICA

### A tapasztalt harcos.

Irta: Vértesy Gyula

A bálutáni kávéházi konyakozás közben, hogy valahogy ostobának ne tartsák a barátai, a ki bele esett a kis ördög hálójába, hát eleve ki is jelenti:

— Ugy látszik szerelmes belém a kicsike! Hogy a vállamra hajolt! Szegény, sajnálom, de bizony isten nem vehetem el...

Lehetséges, hogy ugyanekkor, mikor a titkár ur ezt a kijelentést tette, odahaza a kis fekete kisasszonyt szidta a mamája:

— Ugyan mit foglalkoztál annyit azzal a hozomány vadászszal? Érdemes is! Az ugyan nem vesz el!

— Hadd bolonduljon a szegény. Ne félj, ugy se mennék hozzá! Vénül! Ugy libeg! S látszik hogy festi a bajuszát.

## II.

Az unatkozók.

Ezek az urak már eleve is azzal a gondolattal mennek a bálba, hogy ott unatkozni fognak. És ebbeli nemes elhatározásuknak kifejezést is adnak minden lépésnyomon, hangban, mozdulatban, egész unalmas modorukban.

Kifogástalan megjelenésű urak ezek, sőt mintha még több gondossággal és hiúsággal csipnék ki magukat, mint a többi balozó, hogy mintegy ezzel is mutassák a szegény hölgyvilágnak:

— Ime itt vagyunk! Hódítóképesek vagyunk! Tudjuk, hogy szívesen mulatnátok velünk, de nem kelletek, mert mi ide nem mulatni jöttünk. Csak azért jöttünk, hogy kimutassuk, hogy mennyire unatkozunk.

Ah — és itt elnyomnak egy ásitást — unalmasak ezek a bálók. A kivágott ruhák; a fehér karok és vállak, a ragvógó szemek, a ringó termetek! Unalmas minden. S legunalmasabb maga az élet.

S amint ott állnak a báli terem közepén vagy a zenekari emelvény alatt, fejüket behúzával válluk közé s busmogorván nézve maguk elé — olvanok, mint holmi, a fényes termekben szétszórt fejfék, melyek arra valók, hogy a mulatókát emlékeztessék az örök elmulás kétségbeesítő gondolatára.

Ambár kevésbé poetikus hangulatban s ácsorgásuk által zavartatva a táncolásban, hajlandó lenne őket az ember másokhoz is hasonlítani. Pl. a berkocsi állomásokon busan álldogáló, megrogadt térdű komfortáblis lovakhoz, a melyek első lábaikat háromrét is hajtva s fejüket lecsüggesztve az agyonhajítás és az abrakalanság szomorú eredményeit mutatják.

Különben ezeken az unatkozó urakon néprajzi szempontból egész világosan kimutatható az eszkimókhoz és a szindiánok nemes törzseihez való tartozandóság.

Az eszkimókhoz a hidegség és az együgyű unalmasság köti őket, amennyiben szakasztott olyanok, mintha születé-

— **Krajcáros betörők.** A helybeli áll. polgári fiúiskola tantestülete a f. hó 7-én reggel midőn belépett a tanári szobába nagy meglepetéssel vette észre, hogy az utcára nyíló ablakok ki vannak feszítve és az összes asztalfiók, szekrények fel vannak törve, szóval betörték a tanár-tanácskozási terembe.

A kár pedig össze-vissza készpénzben 17 korona, amely Ságfi Mihály polg. isk. tanár ipariskolai igazgató tulajdonát, azonfelül 2 drb régi réz gyertyatartót, 1 drb bajszos tajtékpipa, egy tömött dohányzacskó, melyek szintén az igazgató összes ingóságai közé tartoztak.

Elemelték még 2 csomó apró kulcsot szintén Ságfi Mihály és Szokolov József rajztanár tulajdonát, ezzel szemben ott hagytak 2 csomag felgyújtogatott gyufa maradványt és azon kívül az épületen egy akácfához támasztott primitív feszítővasat, melyet a keresztény szövetkezet üzletvezetője felismert, hogy az nap d. e. egy kamgarn ruhába öltözött magas termetű idegen vásárolt állók, kályha-fűszító vas gyanánt.

Felelős szerkesztőnk azelőtt 2 nappal hozatott a Frommer cégtől egy doboz derítő port. A csomagot azonban ki sem bontotta: hanem azon módon feltette a szekrény tetejére.

A betörők valószínűleg azt gondolták, hogy valami értékes tárgy lehet benne feibontották, megnézték és miután látták, hogy az sem nem ehető, sem nem iható, letették a kanapéra, szóval megkimélték felelős szerkesztőnk a kicsomagolás kellemetlenségétől.

Hát ha már valaki elhatározza magát a betörésre, mindenesetre nem az iskolába, hanem bankba, nagy üzletbe, vagy ezekhez hasonló helyeket kellene kiválasztania: hanem hogy valaki az iskolába, hol legfeljebb krétát, spongyát, tentát, tollat, tankönyveket és ezekhez hasonló értéktelen holmikot találhat, érthetetlen

süktől kezdve halzsírral és fókakocsonyával éltek volna és eme nemes tápláléknak köszönhetnék azt, hogy a legcsekélyebb ingert se érezzék arra, hogy a bálterem bájos leányaival, asszonyaival csak egy fordulót is eltáncoljanak.

Nem, csak nézik őket, érzéketlenül, hidegen, minden szenvedély nélkül, mintha egy szép fehér váll, mely kiragyog a rózsaszín csipkék közül, csak annyi hatással lenne rájuk, mint mikor a foka fekete hátát látják kiemelkedni a jeges hullámok közül.

A legharciasabb indián törzsek csatakiáltásai meg sem közelítik azt az ordítást, amelyvel ezek a nem táncoló urak harsogják a táncolók fülébe, hogy ne hagyják magukat! S különösen tetszik nekik a harcias hangzásu Schlézinger név, melyet nagy előszeretettel kiabálnak.

— Ne hagyd magad Schlézinger! Patyolat a vásár! Sohse halunk meg!  
Ezek az ő leggyakrabban használt jelszavaik. Ezeket orditozzák, miközben fent az emelvényen a cigányok a játékban, lent pedig a táncolni akarókat a táncban akadályozzák.

Amely kellemetlenkedésekért cserébe, sokan kívánják nekik, hogy harcias jelszavaik utólsójának a sose halunk megnek az igazsága rajtuk cáfolódnék meg először.  
(Vége).

és az ilyen betörő csak sajnálatra méltó individuum lehet, akit nem csak a nemzetközi betörők: hanem a közönséges betörők is csak szánalomra méltó krajcáros titulusra érdemesíthetnek. Az ilyenek még nyomozásra sem érdemesek.

## UJDONSÁGOK.

— **Áthelyezés.** Mint értesülünk a m. kir. igazságügyi miniszter Dr. Boér Jenő zentai járásbírói jegyzőt saját kérelmére a szabadkai törvényszékhez helyezte át.

— **Nagy szüreti ünnep.** „A Csongrádi Iparosifjusági Közművelődési Egyesület” ma tartja a „Polgári körben” fényes szüreti mulatságát. Délután 3 órakor kivonulás. Az estén Farkas Balázs cigányzenekara játszik. A hölgyek művészi kivitelű táncrendeket kapnak emlékül. Belépti díj: 1 kor. 60 fillér.

— **Kecskeméten ismét földrengés volt.** Az elmúlt szerdán éjjel Kecskeméten ismét földrengés volt, amelyet egy hatalmas földalatti moraj előzött meg. Az emberek rémülten menekültek az utcára és ott töltötték az egész éjszakát. Csütörtökön éjjel a földrengés gyenge lökéssel ismétlődött meg.

— **A csongrádi szinkór hetiműsorá:** Szept. 10. vasárnap d. u. Zsidó honvéd, este Luxemburg grófia. 11-én hétfőn, Cigányszerem, zónaelőadás félhelyárakkal. 12-én kedden, Sötét pont, kítűnő vigjáték. 13-án szerdán, Muzsikusz leány, nagy új operette. 14-én Csütörtökön, Rejtélyes ember, világíró dráma. 15-én Pénteken, Babuska, zóna félhelyárakkal. 16-án szombaton, Csitűl szívem, nagy intím est. 17. vasárnap d. u. Luxemburg grófia, este Cigány, kítűnő népszínmű. Előkészületen: Milliő, Kis Lord, Artatlan Zuzsi, Halhatatlan Lump, Csöppség.

— **Szárazság, kolera.** Hónapok óta nem volt eső, lesült a tők, a bab, a kukorica. Persze drágább a gabona, disznó, marha stb. Hanem ez az agriariusoknak nem baj. A jószágot, terményeket azért csak viszik ki, az éhező nép pedig vándorol Amerikába. — Hozott azonban a szárazság a mi kedves alföldünkre, a még nagyobb drágasággal együtt, — port. Aki nek éhes a gyomra, nyelheti a port, különösen Csongrádon. Virágzik is itten a tüdővész, gégevész, szivbaj, idegbaj bőven. Az emberek egymás után hullanak. Most még majd a kolera is jön. Mert hogy ide el jön, az bizonyos. A városban kevés a méz, az olcsó fertőtlenítő anyag. A Tiszát megfertőzi a Duna, mely megfertőzte Budapestet is. A mi magyarunk pedig szeret a Tisza vizéből inni. Van a mi magyarunknak más szokása is. Hiába van kikövezve az út, csak mellette hajtat a csinálja az a nélkül is nagy port. Félti a lova patáját, vagy sajnálja a pénzt a patkóért. Néha épen a patkót sajnálja. De nem szereti a mi magyarunk a fát sem. Előszeretettel vagdossa ki, ha már 4 éves. Kit szerzőmának használ fel, kit ütő vagy hajtófának. Kiirtották itt az egyetlen népkertet is. Várhatnak míg újra megnő. Nincs a határban egy talpalattnyi erdő (mert a fűzes nem az) Így aztán még több a por. Nyáron por, télen sár, ősszel, tavaszszal mocsár; tüdővész, kolera, tifusz; pártoskodás, sok láрма, kevés tett; Csongrádi virtschäft, — ez a te képed!

— **Tanfolyam Pusztázeren.** A folyó hó 3-án pusztázeren tartott országos Árpád ünnep alkalmakor az Árpádegylet ugyan ott népgyűlést is tartott, amelyen Lázár György dr. elnök, Szeged agilis polgármestere indítványt tett arra nézve: indítsanak országos mozgalmat, hogy az első nemzetgyűlés helyén, Pusztázeren, a hely történeti nevezetességének megfelelő templomot paplakot építhessenek és egy nemzeti parkot létesíthessenek a millenaris Árpád emlék körül. Erre a célra eddig 6000 korona gyűlt össze amit az indítványozó hamarosan kétszáz ezer koronára remél növelhetni, ha a nagy nemzeti célra való adakozásra hívják fel a törvényhatóságot, főpapságot, főnemességet s a nagyközönséget. Ha ez a 200000 korona együtt lesz, akkor 60000 koronát a templom, 40000 koronát a paplak építésére és a parkirozásra fordítanak, 10000 korona pedig alapítványnak marad a templom fenntartására és a lelkész fizetésére. Az eszme olyan fenkölt és nemes, hogy legmelegebben kell óhajtjanunk annak mielőbbi megvalósulását.

— **Tömeges tüzek.** Folyó hó 4-én éjjel Kókai Andrásnak a kilencesben levő tanyája kigyulladt. Be égett a padláson levő néhány mm. bab valamint a gazdasági eszközök. Kolláth Józsefnek a kilencesben levő tanyáján egy avult kocsizsalmástól szintén elégett. Deák Rókus tanyáján a rakományban ütött ki a tűz. A szomszédoknak óriási munkájukba került, hogy a tüzet lokalizálni bírták, mert különben a tanya is leégett volna. Különösen Gulyás Abel tüntette ki magát az oltásnál, ki mint egy parancsnok elvágta az égő kazalt, szóval önfeláldozóan dolgozott d. u. 3 órától éjjel 11 óráig. Antal Istvánnak a mámai rében egy kazal heréje égett le, biztosítva volt. Donka Józsefnek a nagyreti tanyáján folyó hó 6-án a rakománya égett el. A tüzek keletkezésének oka eddig ismeretlen. Mindannyi biztosítva volt.

— **A jó pajtások.** Pusztai Geigely és Doktor Imre szállóbeli lakosok egész az elmúlt csépai vásárig igen jó cimboraságban éltek. A vásáron azonban valami lövővásárlás miatt össze perelték úgy annyira hogy tettelegességre került a dolog, amely azt eredményezte, hogy Doktor Imre Pusztaira rá lött. A lövések nem találták Pusztait. Mikor a komphoz értek, ott ismét elejéről kezdtek a civakodást, ami Dokort úgy kiharozta újból a sodrából, hogy újra előrántotta forgópisztolyát és megfenyegette Pusztait. Ez azonban nem ijedt meg és neki ment Doktornak, aki látván a veszedelmet amelyet tulajdonképpen ő okozott, kétszer rá lött Pusztaira. A két lövés talált és ha bár közvetlen közeléből történt a lövés, a golyók nem sok kárt tettek benne, mert az egyik golyó csak a mellényét lyukasztotta ki, ahol meg is akadt a másik pedig a kezét sértette meg de csak annyira, hogy a másik kezével el tudta venni Dokortól a pisztolyt amelyet be vitt a csendőrségre. A vizsgálat folyik az iránt, hogy melyik volt a bűnösebb.

Ha nem akar „fiatal gyenge savanya sört” rendeljen Ausländer Jenő söraktáránál — ahol hordókban, nagy és kis üvegekben, a legjobbat, legolcsóbb árban házhoz szállítva beszerezhet, ugyanott kítűnő fehér és siller borokat butellázva vagy künérve.

**SALVATOR** kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás  
vese- és hólyaghajónak, köszvénynek, cukorbetegségnek, vörhenységnek, emésztési és idegrendszeri szervek hurutjainak kítűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.  
Kapható ósványvízforrásokban és gyógyszerüzletekben. SCHULTES AGOST Szinye-Lipoczi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

**Használjunk kizárólag első szegedi Dugonics cipőkrémet**  
az a legjobb a világon, mert a bőrt puhítja és tartossá teszi Kapható mindenütt.

## Színház.

Miklóssy Gábor színiigazgató folyó hó 3-án kezdte meg előadásának sorozatát. Bemutatónál Lehár Ferenc a „Cigányszeretem” című bájos zenéjű, óriási sikert aratott operettjét adták elő, amely a Király Színházban 300 előadást ért. A szereplők közül elsőnek kell kiemelnünk Vida Ilust, aki temperamentumos játékkal gyönyörű hangjával, bájos megjelenésével de különösen utólráhetetlen táncával a közönséget meghódította. Igen jó és kedves volt Erdélyi Annus. A férfiak közül kivált Vámos Jenő, P. Német J. és Biró. Külön meg kell dicsérenünk Váradit akinek ötletes mólkái jól mulatott a közönség. A többi szereplők szintén jók voltak.

Vasárnap szintén „Cigányszeretem” ment este, amelyet többen azért nézték még egyszer végig, hogy Vida Ilus mulató táncában gyönyörködjenek.

Hétfőn „Testőri” ment Molnár Ferenc világhírű vigjátéka. Az előadást csongrádi közönség intelligens közönsége nagy élvezettel nézte végig. A cimszerepben alkalmunk volt látni Lőrincz Erzsit akinek művészi játéka igen tetszett a közönségnek. Érdekesnek tette a darabot még Miklóssy igazgató fellépte, aki igazi művészek bizonyult. Székely mint házi barát jó volt. A mama szerepében Erdélyi Margit jeleskedett.

Keddén folyó hó 5-én a „Babuskákat” adták Flerdt és Clailiárd bohózatából Stein és Willner által megzenésített operettét. A darab sikere érdekében Vida Iluska és Mészáros Aranka vetélkedtek. A közönség a két primadonna szép játékát honorálta és zajosan megtapsolta és megéljenezte. Jó volt Székely, Biró, Vámos. A mamát Erdélyi Margit kedvvel játszotta. A színiigazgató szerepében Váradit jól alakított, a mólkái a közönség sokat kacagott.

Szerdán folyó hó 6-án láttuk Földes Imrének „Kuruzsló” című színművét. Színészek a darabot mesterien játszották meg, szintén elfelejtették az emberrel, hogy a csongrádi deszka bódében van. Igen jól játszottak Medgyesi Erzs, Lőrinczy Erzs és Ligeti Angéla. Miklóssy igazgató mesteriesen oldotta meg nehéz szerepét. Jók voltak még Székely, Biró és Váradit.

Csütörtök a f. hó 7-én rendes előadásban „Az Ezred apja” című francia énekes bohózatot adták. Már maga a darab, mit Monczy Eon és I. Durieux szellemes francia írók teremtettek, melyet itt nálunk és a fővárosi színpadokon is sikerrel adtak, egyike azoknak az igazi francia humorral írt daraboknak, melyet nem lehet a közönséges vásári bohózat tal egy kategóriába sorozni. Tény azonban, hogy a színészek ügyességét nagyon is próbára teszi.

Hát a mi színészeink művészi módon elégitették ki a publikum igényeit. Az előadásból meggyőződhattunk, hogy olyan társulathoz jutottunk, aminő boldogult Bogyó Lóji társulatát kivéve még itt nem működött.

Különösen ki kell emelni Vida Ilust, mint Miss Gittát, kinek éneke, de minden mozdulata, tánc és feszelen viselkedése mutatja, hogy igazi gyakor-

lott művész, utána Mészáros Arának ügyes játéka és tánc aratott tetszést, továbbá Ligethy Angella. Medgyesi Erzs és Erdélyi Margit szóval az összes női szereplők egybevégeán játszottak.

A férfiak közül elsősorban Váradit Izsót kell kiemelnünk, ki nem csak igen jó komikus hanem mint elsőrendű táncos gyönyörködte a publikumot. Majd Székely Sándor, ki a cimszerepét Boitin ezredet alakította nagy ügyességgel, kiról megállapíthatjuk, hogy kitűnő bariton hanggal is rendelkezik. Nagy tetszéssel játszott Biró Géza, mint Poileux tisztiszolga, azután Marossy Géza, mint Gelinotte közjegyző, Miklóssy Aladár, ki Paradelle hadnagyot, Vámos Jenő Chavillont és Tóth József, ki Mártiál bácsit alakította ügyes humorral, el nem feledkezhetünk Medgyesi Józsefről sem, aki a rövid borbély szerepben, mint törül mészett „Hugli mutatta be magát. Szóval az egész előadásból azt a konzekvenciát vonhatjuk le, hogy a színészek, mint művészek nem csak a csongrádi intelligens publikum igényeit elégítik ki minden tekintetben: hanem bármelyik nagyvárosi színházlátogató közönségét is, de azután, hogy a csongrádi publikum kielégíti-e a művészek igényeit, az más kérdés?

A f. hó 8-án két előadás volt, d. u. 4 órakor az Iglói diákokat adták meglehetősen számú publikum előtt igen jó sikerrel. Este 8 órakor rendes helyarákkal Leon Viktor és Fall Leó fülbemászó zenéjű „Elvált asszonyát”. Itt elsősorban a színházi zenekart, különösen annak vezetőjét Wiesmüller karmestert kell megdicsérenünk. De a színészek sem maradtak hátra, kik közül elsősorban Mészáros Aranka, mint Jana kedvessé tette az előadást, természetesen, hogy Vida Ilus, mint Wender Leó gondja sem maradt hátra. A nők közül Erdélyi Annust említjük meg, kinek igen kellemes hangja van, azonban az egész előadás egybevége volt. A férfiak közül Marossy Géza, Váradit Jenő, Biró Géza, és Vámos Jenő ki kellemes hangjával tünt ki.

### Pályázati hirdetés

Csongrád-vármegye Csongrád járásához tartozó Csongrád községben évi egyezer (1000:) korona fizetés és 260 korona lakbér illetményvel rendszeresített-segédnyilvántartói állásra pályázatot hirdettek.

A választást Csongrád község köz-házánál folyó évi október hó 1-én d. e. 10 órakor tartom meg.

Felhívom a pályázokat, hogy a közép vagy polgári-iskola 4 osztályának sikeres elvégzését és nagykorúságukat igazoló irataikkal felszerelt kérvényüket folyó évi szeptember hó 30. napjáig hivatalomhoz adják be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe nem veszem.

Csongrád 1911. augusztus hó 31-én.  
Fekete főszolgabíró.

### Pályázati hirdetés

Csongrád község megüresedett lovas rendőri állására pályázat hirdettetett.

Pályázhatnak mindazon irni olvasni jól tudó, katonára viselt egyének, kik a 40 évet túl nem haladták és büntetve nem voltak.

A pályázók folyó hó 13-án délután 5 a községi rendőrbiztosnál személyesen jelentkezzenek.

Csongrád, 1911. évi szeptember hó 7.  
ELŐJÁRÓSÁG.

### Hirdetés

Az 1911 évi hadmentességi díj adólistástrom 1911 évi szeptember hó 4-ik napjától 1911 évi szeptember hó 11-ik napjáig a számsziti hivatalban közszemlére tétetik, hól azt a hivatalos órák alatt bárki megtekintheti s az ellen azok kik ezen adónemmel a mult évben is megrova voltak a lajstrom kitételének napjától, azok pedig kik ezen adónemmel megrova nem voltak. adótarozásainak az adókönyvecskéikben történt bejegyzésétől számított 15 nap alatt felszólamlásaikat az előjárósághoz benyújthatják.

Kelt Csongrádou 1911 évi augusztus hó 29 n.  
Kovács jegyző.

### Hirdetés

Az 1910. év folyamán bejelentett művelési ág változások és az azok felett tartott helysziti vizsgálatról felvett jegyzék a f. évi szeptember hó 11-ik napjától kezdődőleg a f. évi szeptember hó 25-ik napjáig bezárólag Csongrád község előjáróságánál a birtoknyilvántartói hivatal helyiségében közszemlére kitétetik, mely idő alatt az érdekeltek által megtekinthető.

Községi előjáróság

### Hirdetés

Csongrád község tulajdonát képező és a csongrádi 36 sz. betétben levő 14.803/268 kat. házrajzi számú 12 föld 1321/1600 □ öl kiterjedésű Bökényi gát és az Arany szigetből kimaradt rész apróbb részletekre felosztva 5 évre vagyis az árverés napjától 1911 év szeptember hó 30 áig haszonbérbe kiadatik.

Az árverés a helyszinen 1911 évi szeptember hó 18-án (hétfőn) délelő 8 órakor fog megtartani.  
Kovács jegyző

**Aki gyomorvájós, bélbeteg, étvágytalan** lesoványodáshoz hajlandó használja a számos év óta jónak bizonyult **gyomorsót, Schaumann gyógyszerésztől Stockerauban.**

**Aki szabályozni és épségben tartani akarja jó emésztését,** használja a **Schaumann-féle gyomorsót,** tapasztalni fogja, hogy más szerek ellenében, mily jól érzi magát

**Gyomorsó** eltávolítja azonnal a fölösleges **gyomorsavat és előmozdítja az emésztést.** Egy doboz ára 1 kor. 50 fillér.

**Gyomorsó-pasztillák** kényelmes s kellemes, ugyanazon hatást teszik, mint a gyomorsó. Ára tarsolyonkint 3 phiolával 4. 10 gyomorsó-pasztillával kor. 1.50. Postai szélküldés legkevesebb 2 doboz megrendelésénél — utávétel — **Schaumann gyógyszerész Stockerauban.** Kapható minden gyógyszerertárban.

**Schaumann gyógyszerész Stockerauban**

### Hat fontos cikk!

**S z é n  
M é s z  
C e m e n t  
M ű t r á g y a  
G é p o l a j  
N y e r s o l a j**

legjobb beszerzési forrás

**Klár Andor Részv. Társ.**  
Debrecen, Piac utca 77. szám.

Bankosztályunk bankügyleteket, Műszaki osztályunk műszaki ügyleteket bonyolít le.

## Sirolin "Roche" biztos

gyógyhatást nyújt **katarrhusoknál** hörghurutnál, **asthmanál,** influenza után. **Sirolin "Roche"** kezdődő tüdőbetegséget **esirajában elfojt.** Kellemes íze és az étvágyra való kedvező befolyása megkönnyítik a **Sirolin "Roche"-al való hosszabb kurákat!**



## A légzési szervek

meghüléseit legbiztosabban a **Sirolin "Roche"-al** kezelik. Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Sziveskedjék a **gyógytárakban határozottan Sirolin "Roche"-t** kérni.

**Felosztatik 400 hold** kitünő barna homok szántó Pestmegyei Kecel községben. Holdja 500 korona. Most fizetendő tizedrészt két év alatt kéttized, többi törlesztéses kölcsön.

GAUZER ÖDÖN KALOCSA

**5, 10, 25, 120** holdas és nagyobb tanyás homok birtokok Pestmegyében olcsón eladók, elegendő vételár tizedrésze.

GAUZER ÖDÖN KALOCSA

**2 hold homok** szegény embernek is eladó 120-200 koronával azontul pénzes munkában részesül.

GAUZER ÖDÖN KALOCSA.

**Értesítés.**

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy **réz- és vasbutor gyáramat ARADON Józsóf főherceg ut 11. szám helyeztem át**, ahol

réz- és vasbutorokat

a legegyszerűbbtől a legmodernebb kivitelben készítek.

Vidéki megrendeléseket is pontosan teljesítek.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradtam illő tisztelettel

**Garai Károly****Értesítés.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy nálam a **legdivatosabb és a legmagasabb igényeknek megfelelő**

**férfi-ruha**

készül a lehető legszolidabb árak mellett.

Ajánlom továbbá dus választéku magyar és angol szövet raktáromat.

Amidőn a n. é. közönség kegyes pártfogását kérem, maradtam teljes tisztelettel:

**Medgyesi Ferencz**

férfi szabó  
szabó ipari szakoktató.

**Félix-gyógyfürdő**

**Téli és nyári gyógyhely  
Nagyvárad mellett  
Egész éven át nyitva.**

Európa leggazdagabb kénes hévíz-forrása víz hőfoka 49 C. 17 millió liter napi mennyiség.

**Csuz. köszvény, ischiás izadmányok és női betegségek ellen.**  
1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan

és javultan a páratlanul hatásos Félix-fürdő gyógyforrásait, tükör-kád, iszap, mód és szénsavs fürdők, 250 kényelmes lakószoba, társalgó, zongora- és olvasóterem kitünő vendéglők, állandó, elsőrendű cigányzene, vasárnapként katona zene, tennispálya, gondozott sétautak 400 holdas park és fenyveserdő. 16 személyvonat közlekedik május 1-től a Félix fürdő állomására naponta. Posta, távirat, interurban telefon. — Cúrtaxe és zenedíj nincs. —

Prospektust küld az Igazgatóság.



**Az egész országban minden gazdánál dicséretet és nagy megelégedést aratnak**

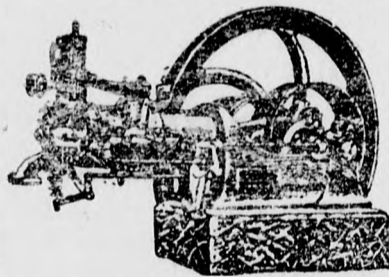
## BENZIN ÉS NYERSOLAJ MOTOROS CSÉPLŐKÉSZLETEK

Minden gazda maga kezelheti, nem kell gépész sem hatósági engedély

Rendkívül olcsó és tiszta piacképes cséplés, már 4 lóerejű gépeknél is egész 20 lóerőig

Motorainkkal a községben a házak között az udvarban szabad cséplni

**Szives figyelmébe!** Minden gazda, ki egy motoros cséplőkészlet beszerzésének még csak gondolatával is foglalkozik, kérje egy levelező-lapon képes árjegyzékünket — ingyen és bérmentesen küldjük — és abban oly fontos adatokat talál, hogy azonnal mindenben teljesen tájékozva lesz.



**Bérmentes szállítás  
az ország minden állomásra.**

**Legujabban megállapított igen előnyös árak  
és kényelmes feltételek**

Levélcím:

**KELLNER ANTAL ÉS FIABudapest, váci-ut 4.**

Tiszta nyersanyagok!

Tiszta gyárak!

A SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓ-SZAPPAN a legjobb, gondosan megválogatott és tisztított nyersanyagokból készül. Nemcsak hogy minden készülék, kazán és gép, hanem a gyári helyiségek is a lehető legtisztábban vannak tartva, hogy igazán csakis teljesen tiszta szappan kerüljön ki a gyárból. A SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPAN tisztasága és utól nem ért jó minősége évtizedek tapasztalatainak eredménye.

„A ruha beáztatásához a legjobb az :  
„ASSZONYDICSÉRET” mosókvonát .”



Tiszta szappan!  
Tiszta ruha!

A ruhát csak úgy lehet kifogástalan fehérre mosni, a nélkül, hogy az megrongálódjék, ha teljesen tiszta, hamisítatlan szappant használunk. Mi 25.000 koronával szavatolunk azért, hogy a SZARVAS védjegyes SCHICHT-SZAPPAN teljesen tiszta és mentes minden káros alkatrésztől. Az újabb időknél minden vívmányát és a tudomány és technika terén jelekenkező találmányt felhasználva, hogy a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPAN gyártását a legelőcsőbbé tegyük. Tökéletesítésén folyton dolgozunk.

„A ruha beáztatásához a legjobb az :  
„ASSZONYDICSÉRET” mosókvonát .”